



目录

效颦	员
相婆	圆
锻工、屠宰	猿
别号	源
茶	缘
耽饮	远
善饮	愿
措大言志	厶
善啖	𠂇
徐肺沈脾	𠂇
好睡	𠂇
墨癖	𠂇
好草圣	𠂇
萧字	𠂇

《王略帖》	𠄎
画	𠄎
好古	𠄎
古铜器	𠄎
爱杜甫、贾浪仙诗	𠄎
双陆	𠄎
禽癖	𠄎
花癖	𠄎
松	𠄎
石	𠄎
好谈	𠄎
好客	𠄎
好施	𠄎
富贵癖	𠄎
驴鸣	𠄎
爱丑	𠄎
好脚臭	𠄎
笑癖摇哭癖	𠄎
不畏势	𠄎
不佞神佛	𠄎
不畏雷	𠄎
不畏鬼怪	𠄎
不恋色	𠄎
不爱钱	𠄎

不爱古玩	邠
好友	邠
不问射牛	邠
不校侮嫚	邠
观乐摇赠菊	邠
荐置己者	邠
不责童婢	邠
不责盗	邠
不畏劫贼	邠
不怕死	邠
简文帝	邠
杨铁崖	邠
酒濯足	邠
募缘	邠
《汉书》下酒	邠
刘伶	邠
皇甫亮	邠
陶彭泽	邠
阮籍	邠
投梭	邠
揖妓	邠
僧壁画《西厢》	邠
汤义仍讲学	邠
王子猷	邠

殷豫章	远源
风流学士	远缘
李封公阴德	远
负图先生	远苑
韩山石	远苑
福先寺碑文	远愿
李邕	远愿
藏拙	苑园
韩叔言	苑
夔州诸咏	苑园
三分诗	苑猿
贾岛	苑源
柳三变	苑缘
杜审言	苑远
袁嘏	苑苑
殷、娄狂语	苑苑
刘源	苑愿
刘真长	苑愿
韩愈、王俭语	苑愿
马曹	愿园
长柄葫芦	愿
张融	愿
王恬	愿园
郭忠恕画卷	愿猿

蔡公客	愿原
坏面	愿缘
张唐辅	愿远
喏样	愿苑
幼戏郡侯	愿苑
侮老	愿愿
嵇康	愿怨
老兵	愿园
诋夫	愿员
谑父	愿园
父子相谑	愿猿
王令公	愿源
报栗	愿缘
狗脚朕	愿缘
齿声	愿远
桶中人	愿苑
无裤吟	愿愿
夏侯妓衣	愿愿
双枯鱼	愿怨
鲁学士祝寿	愿怨
御史自渔	愿员
郑余庆	愿园
变家风	愿猿
翟参政请客	愿源

陈孟贤	元缘
王导	元远
王戎	元范
和峤	元惠
沈峻	元恕
裴瓊	元恕
省夕餐	元园
脔肉	元员
妇取百钱	元员
羊脾	元圆
故席	元圆
归廉泉	元猿
半边圣人	元缘
汉世老人	元缘
孙景卿摇邓差	元远
吝祸	元惠
李昊	元恕
虞孝仁	元园
蒸豚	元园
索银盆盥洗	元员
蔡太师厨中人	元圆
大饼	元猿
大卵、大馒头	元源
李后主姬	元缘

杨国忠妓	员园缘
唾壶	员园远
肉双陆	员园愿
炼炭	员园怨
王黼	员园蒙
四尽	员园綦
如意	员园綦
抱鸡、养竹	员园源
鬻水	员园缘
偷鞋刺史	员园远
匿金叵罗	员园苑
盗伪鞞	员园怨
取油客子金	员园园
张鹭鸶	员园员
赎命	员园綦
人须笔	员园猿
负绢布	员园猿
利賙给	员园缘
裴佶姑夫	员园远
元诞不贪	员园苑
壮观摇牧爱	员园愿
菜翁	员园怨
钱癆	员园园
不动尊	员园綦

欺心报	员貌
死友	员圈
太仓库偷儿	员貌
神仙酒	员源
剖视肠腹	员远
试荆	员远
食鳖杖左右	员貌
吊民伐罪	员愿
周兴	员怨
杀婢妾	员员
一瓜杀三妾	员猿
苻生	员源
食人	员缘
食人胆	员远
生食人耳	员苑
勇士相啖	员苑
高昂	员愿
皇甫湜	员怨
穆宁	员怨
石虎	员园
王述	员员
王思	员圆
陈都宪事	员圆
丰南隅事	员源

王君廓	𣎵𣎵
投溷	𣎵𣎵
范廷召	𣎵𣎵
独步来	𣎵𣎵
截肠摇塞创	𣎵𣎵
杜伏威	𣎵𣎵
桓石虔	𣎵𣎵
羊侃	𣎵𣎵
天后好谄	𣎵𣎵
赤心石	𣎵𣎵
谀语	𣎵𣎵
教谄	𣎵𣎵
张昌宗摇元载	𣎵𣎵
割股摇放生	𣎵𣎵
程师孟摇张安国	𣎵𣎵
金作首饰	𣎵𣎵
贡女	𣎵𣎵
献妾	𣎵𣎵
夺妻	𣎵𣎵
万拜	𣎵𣎵
跪	𣎵𣎵
咽唾	𣎵𣎵
尝糗	𣎵𣎵
祭文谄语	𣎵𣎵

看墓	圆园
奔丧	圆园
不敢有须	圆园
冯希乐	圆园
势利	圆园
《金楼子》载子路事	圆猿
晋明帝诏	圆源
急泪摇无泪	圆缘
廖恩无过	圆远
唐、宋士子	圆苑
韩麒麟	圆愿
自宫	圆怨
任佃	圆园
误解卦影	圆员
卢多逊	圆圆
桓温似刘琨	圆猿
王建	圆源
誉词成句	圆缘
林逋孙	圆苑
误认从叔	圆愿
李庆远	圆怨
刘生	圆园
修史人	圆员
三百瓮盐齑	圆圆

山东好人	袁媛
放生	袁媛
冒诗并冒表丈	袁媛
诋诗	袁媛
和少陵诗	袁媛
高霞峰	袁媛
陆居仁	袁媛
鹤败道	袁媛
陈苕	袁媛
临安民	袁媛
聂以道断钞	袁媛
僧题壁	袁媛
驴乞假	袁媛
裔婿	袁媛
李庾女奴	袁媛
姚江书生	袁媛
潘妃	袁媛
畏妇除官	袁媛
李大壮	袁媛
水香劝盏	袁媛

效摇摇颦



摇摇潘岳妙有姿容 ,少时挟琴出洛阳道 ,妇人遇者 ,莫不连手共萦之。左太冲绝丑 ,亦复效岳遨游。于是群姬齐共乱唾之 ,委顿^①而返。

《语林》曰 :安仁至美 ,每行 ,妇人争以果掷之 ,满车。张孟阳至丑 ,每行 ,小儿以瓦石投之 ,亦满车。

注释 :

①委顿 :狼狈的样子。

译文 :

潘岳长得很漂亮 ,年轻时挟琴走在洛阳大道上 ,妇人遇见他 ,没有不拉着手围绕着他看的。左思长得相貌丑陋 ,也仿效潘岳游玩。于是一群妇女共同向他吐唾沫 ,他狼狈地逃了回去。





《语林》说：潘岳很漂亮，每次出去，妇人争着向他投掷水果，到家时水果投满一车。张孟阳长得相貌丑陋，每次出去，小孩子用石头瓦块投他，到家也投满一车。

相摇摇婆



摇摇王和甫守金陵。荆公退居半山。一日路遇和甫，公入编户^①家避之。老姥见公带药笼，告之病。公即给以药。姥酬麻线一缕，语公曰：“相公可将归与相婆。”摇名甚奇。荆公笑而受之。

注释：

①编户：编入户籍的民家。

译文：

王和甫镇守南京时。王安石辞去相位退居半山园。一天在路上遇见和甫，王安石就走进百姓家躲避。老太太看见王安石带着药笼，就告诉他自己有病。王安石就给她拿药。老太太给他一缕麻线作为报酬，对王安石说：“相公可拿回去给相婆。”摇名字很奇怪。荆公笑着接受了。

锻工、屠宰

摇摇杨升庵云：永昌有锻工，戴东坡巾^①；屠宰，号“一峰子”。一善谑者，见二人并行，遥谓之曰：“吾读书甚久，不知苏学士善锻铁，罗状元^②能省牲，信多能哉！”传以为笑。

注释：

①东坡巾：古头巾名，相传为苏轼所制，故称。

②罗状元：罗伦，字彝正，号一峰，明永丰人。家贫好学，成化初进士第一，后辞官归里，授徒甚众。

译文：

杨升庵说：永昌有个铁匠，头戴东坡巾；有一个屠夫，号叫“一峰子”。一个善于开玩笑的人，看见铁匠和屠夫并行，远远地对他们说：“我读了许多年的书，不知道苏东坡善打铁，罗伦状元能屠宰牲畜，他们确实有多种才能啊！”大家传为笑谈。





别摇摇号



摇摇《猥谈》云：道号别称，古人间自寓怀，非为敬名设也。今则无人不号矣。“松”、“兰”、“泉”、“石”，一坐百犯，又兄“山”则弟必“水”，伯“松”则仲、叔必“竹”、“梅”，父此物，则子孙引此物于不已，愚哉！向见一嫠媪^①，自称“冰壶老拙”，则妇人亦有号矣。又嘉兴女郎朱氏，能诗，自号“静庵”，见《说听》。又江西一令讯盗，盗忽对曰：“守愚不敢。”令不解。傍一胥^②云：“守愚，其号也。”

《挑灯集异》云：无锡一人同客啜茶。见一婢抱一幼儿出，其人即弃茶拱立。客问其故，曰：“所抱乃梅窗，家叔也。”然则孩提亦有号矣。

注释：

①嫠媪(lí'ǎo)：老年寡妇。

②胥：小吏。

译文：

《猥谈》说：道号别称，是古人偶尔用来寄寓自己的情怀用的，不是为了敬名才设的。然而今天人人有号。

“松”、“兰”、“泉”、“石”，许多人用，又兄长用“山”字那么兄弟必定用“水”字，老大用“松”字那么老二、老三必定用“竹”、“梅”等字，父辈用了这个东西起号，那么子孙就不停地用这个东西作号，愚蠢啊！以前见过一个老年寡妇，自称“冰壶老拙”，那么妇人也有号。又有嘉兴一个姓朱的女子，会写诗，自己取号叫“静庵”，这个事见于《说听》。又江西一个县令审问强盗，强盗忽然回答说：“守愚不敢。”县令不理解。旁边一个小吏说：“守愚是强盗的号。”

《挑灯集异》说：无锡有一个人同客人喝茶。见一个婢女抱着一个幼儿出来，这个人就放下茶拱手站起身。客人问他什么缘故，他说：“所抱的孩子是梅窗，是我的叔叔。”这样看来孩子也有号了。

茶



摇摇王濛好茶，人至辄饮之。士大夫甚以为苦。每欲往候，必云：“今日有水厄。”

王肃喜茗，一饮一斗，人号“漏卮”^①。

注释：

①卮(zhī)：古代盛酒的器皿。





译文：

王濛喜欢喝茶，有人到来总是请喝茶。士大夫都感到受不了。每次要去王濛家，就会说：“今日有水灾。”

王肃喜欢喝茶，一次喝一斗，人们叫他“漏卮”。

耽摇摇饮



摇摇毕卓为吏部郎。比舍郎酿酒熟，卓因醉夜至瓮间取饮。主者谓是盗，执而缚之，已知为吏部郎，方释焉。

刘伶病酒，渴甚，从妇求酒。妻捐酒毁器，涕泣谏曰：“君过饮，非摄生之道，必宜断之。”伶曰：“善！吾不能自禁，唯当誓鬼神耳。便可具酒肉。”妇从之。伶跪而誓曰：“天生刘伶，以酒为名，一饮一斛，五斗解醒^①。妇人之言，慎不可听！”仍饮酒御肉，颓然复醉。

郑泉（字文渊，陈郡人，仕吴）官至太中大夫。临卒，语同辈曰：“必葬我陶家^②之侧，庶百年之后，化而为土，幸见取为酒壶，实获我心矣！”

艾子好饮，一日大饮而嘍。门人密袖猪脏置嘍中，指示曰：“凡人具五脏，今公因饮而出一脏矣，其何以生？”艾子熟视，笑曰：“唐三藏尚活，况四耶？”